

Протокол

№

гр. София, 10.11.2020 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 47
състав**, в публично заседание на 10.11.2020 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Катя Аспарухова

при участието на секретаря Евелина Пеева и при участието на прокурора Кирил Димитров, като разгледа дело номер **9189** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 14.16 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. К. Г. чрез адв. И. – редовно призован се явява лично и се представлява от адв. И., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ЗАМЕСТНИК - ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДАБ – редовно призован се представлява от юриконсулт П., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена се представлява от прокурор Д..

Явява се преводач А. Х..

Преводачът Х.: Лицето е от И., той говори на арабски и кюрдски, а аз съм преводач от пушу и фарси и по тази причина не мога да изпълня превода.

СЪДЪТ

ДОКЛАДВА, че с разпореждането за насрочване е указал да се назначи преводач от кюрдски език, изрично е изписано така, както е поискано на лист 10 от преписката. Деловодителят неправилно е призовал лицето А. Х. за преводач.

А. Х.: Претендирам хонорар за явяване.

Адв. И.: Да не се дава ход на делото. Доверителят ми желае лично да участва в производството.

Ответникът и прокурорът: Предоставяме на съда.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДА СЕ ИЗИСКАТ ОБЯСНЕНИЯ от деловодителя, защо е призовал преводача Х., а не преводач от кюрдски.

ДА СЕ ПРИЗОВЕ преводач от кюрдски. По телефона да се направи справка с Д. Т. дали същият владее кюрдски език.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 08.12.2020г. от 13.10ч., за която дата и час страните уведомени.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за явяване в днешното съдебно заседание, в размер на 20 лева, което да бъде изплатено от бюджета. Издаде се РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.20 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: